

Latv. Ned

„R a k s t u A w o t s“ Nr. 4.

Mahz. Dr. A. Pipirs

# Kristīgā laulība

(winas buhtība, nosīhme un usdewumi).



Rīgā, 1937.

I d e w e j a E w.-L u t . B a s n i z a s w i r s w a l d e  
Redaktors mahz. G. Schaurums.

Redakcijas adr. Rīgā, Vilandes eelā 2, dz. 9.

## „Rakstu Avots“ 1937. gada īronīta.

### Marts.

2. Warakļanoss miris Warakļanu gimnāzijas ilggadīgais skolotājs un Ēv. Lut. draudses ehrgelneeks Paul's Weidemanns. Viņš bijis Engures draudē 22. martā 1872. g., studējis teologiju, bet studijas nebeidījis, pereģeļees skolotāja darbam. Viņa atdīsīšķas meejas paglabaja 8. martā Warakļanu kapos.

3. Rigā notika pamatafmena guldīšana kara muzejā jaunzeltnei. Eeswehtīšanas īvinības piedalījās valsts presidents Dr. R. Ulmanis, kara ministrs generalis J. Valodis, valdības lozekļi, armijas pārstāhvji un ziti. Veeminās akmeni eeswehtīja armijas mahzitājs P. Apfāns.

5. Rigā un provinžē notika kālpakeesīšu varongaitu atzeres īvinības. Tās Rigā eewadija svehtībrihdis Brāhlu kāpōs pēc svehtīšas uguns. Vakarā bija deewkalpojums arhibiskapa katedrālē, kurā piedalījās valsts presidents Dr. R. Ulmanis, valdības lozekļi, armijas pārstāhvji un dauds deewluhdsēju. Deewkalpošhanu vadīja arhibiskaps Dr. L. Grünbergss, bijusīšais kālpakeesīšu mahzitājs E. Stange un armijas mahzitājs P. Apfāns.

Baņizas virswalde satvā sehđē principiāli nolehma. ka baņizas daramas luhdsejeem preeetamas netween svehtdeenās, bet ari darbdeenās. Kā tas buhs iswedams praktiskā dīshwē, par to apspreedis nahkamā mahzitaju ūnahkfīmē.

Baņizas virswalde apstiprināja par Laudonās draudses mahzitaju Willi Gobu. Mahzitājs Vilis Goba bijis 24. februārī 1912. gadā un līhds ūhim darbojies kā Dobeleš eezirkna wikars.

Turpinajums wahka 3. I. p.

„Rakstu Awots“ Nr. 4.

Tatv. Red.

Mahz. Dr. A. Pipirs

# Kristīgā laulība

(vinas buhtība, nosihme un uſdewumi).



Rīga, 1937.

Īsdeveja Ew.-Lut. Baņizas viršwalde  
Redaktors mahz. G. Schaurums.

Redakcijas adr. Rīga, Vilandes eelā 2, dz. 9.

L. V. B.

ln. 350899

~~1041~~  
0308028646



Grahmatspeestuwe „Grahmatruhpneeks“  
Riga, Pils eelā 14.



Pirmā nodaļa.

## Muhsu laulibas kopdsīhves un tikumibas irščana.

### Schis parahdibas zehloni un apkaroščana.

Mehs pahrdīhwojam leelas un īvarigas pahrmianas kā fāwā personīgā, tā walsts dīhve: Ir pagājušči tilki trihs gadi, kād 1934. g. 15. maija notikumi muhs atšabināja no politisko partiju wirsfundsibas un atbrihwoja zelu muhsu tehvijas labakeem dehleem uš Latvijas walsts dīhves atjaunoščanas īwehtigeem darbeem. Ar išbrīnu mehs wehrojam, zīk dauds jau ir padarits ūchinī ihšajā laika īprihdi, ūkojot Walsts Prezidenta un Wadona Dr. Karla Ulmaņa erošinajumeem politiskas, ūaimneeziskas un sozialas dīhves darba laukos. Mehs no ūīrds preezajamees par to, ka Latvija ir atkal godā zelta pahrejo kulturas tautu widū, un mehs wiſi eſam gatawi, zīk latrī ūpehjam, strahdat pee ūawas tehvijas politiskas, ūaimneeziskas, sozialas un tikumibas dīhves iſweidoſčanas.

Bet mehs to waram iſdarit tikai tad, kād eſam gatawi uš paſčkritiku, kād walſirdigi atſihstam ūawus truhkumus un kluhdas, kas muhsu darbu wehl kāvē im mums ūahw zelā ūprauſto mehrki ūaſneegt. Mums naw ūabaidas no ūawu nepilniſu atſihſčanas, bet mums ruhpigi ūapahrbauda to zehloni un jameklē derigi lihdselli winu nowehtīſčanai.

Un tahdu truhkumu un kluhdu wehl ir dauds wiſas muhsu walsts un individualas dīhves nosarēs. Par weenu no ūvarigakeem, t. i. par muhsu laulibas kopdsīhves un tikumibas irščanu, mums ūheit buhs jarunā, jo lauliba ir wiſas zilwezīgas ūabeedribas ūahkums un pamats, bes wiſas nemas naw domajama kā pati zilweze, tā ari wiſas kultura. Tapehz ūhim pamatam, protams,

jobuht stipram un wezelam, jo ikkatra lauliba, ikkatra  
gimene ir schuhnina tautas organismā. Un kād šķis  
schuhninas īrgst, tad tautas wezeliba un labklahjiba ir  
apdraudeta. Šo pahrdomajot mums top skaidrs, ta lau-  
liba nemas naw fāut kāhda priwata, bet fābeedribas, tau-  
tas un walsts leeta.

Lai pahrleeginatos par fāzitā pareisību, pāskatīsimēes  
maslekt statistiskos datos, ko fākopojuši muhžu galwas pil-  
fehtas dīsimtsfarakstu nodala par pehdejeem diwi gadeem.  
Tur redsam, ka 1935. g. Rīgā fālaulati 4185 pahri, bet  
schķirti tanā pāfchā gadā 1110 pahri, kas fāstahda 26½%  
t. i. wairaf nekā weenu zeturtdalu no fālaulato fopfāita.  
1936. g. fālaulati 4755 pahri, bet schķirti 1033 t. i.  
21¾%, jeb wairaf nekā weena peektā dala no fālaulato  
fopfāita. Tuvak eedfīlinajotees schinīs fāitlos mehs weh-  
rojam, ka laulibas kandidati apprezas gandrīhs weenados  
gādos, pee kam wihrs parasti ir drusku wezakš. 1936. g.  
fālaulato fāitā bija 32 pahri starp 18—20 muhžu ga-  
deem un 75 pahri starp 60—65 gadeem. Ja manta pa-  
mudinaja dotees laulibā, tad parasti laulato mantīgā pu-  
se ir wezaka. Muhžu likumi atlauij dotees laulibā see-  
weetem 16 g. wezumā un wiħreefcheem 18 g. wezumā, bet  
lihds pilngadibas fāfneegiħanai tad wajadfiġa wezaku waj  
aibildnu atlauja. Dażħos gadijumos pat 14 un 16 g.  
wezas meitenes jau tapušħas maħtes.

Pahrbaudot datus par schķirtām laulibam, mehs at-  
rodam, ka wišbeeschak schķiras pehz 5—10 g. kopdfihwes.  
Kād agrak feeweetes dewās laulibā, lai eeguhti Latvijas  
pawalstneezību, tad tagad schahda parahdība naw wairs  
wehrojama. Intēligenze schķiras pa leelafai dalai fām-  
starpeji weenojotees, jo ta newehlas fāwas laulibas dīħ-  
wes nefasħanas ispaust īwescheem zilmekeem, pee kam  
schķirħanas eerojingajumi scheit wišbeeschak nahk no fee-  
wu puſes. Tomehr gandrīhs triħszeturtdalas laulibas  
stridus leetās newar fāmstarpeji weenotees par schķirħa-  
nos, un teefai jałemj, kura i puſei taifniba. Samehrā reti  
usdod par schķirħanas eemesleem laulibas pahrkapsħanu  
waj neaŋħlibu. Wišbeeschak laulibas kopdfihwe fābruhk

ķawstarpejas simpatijas truhkuma dehl, ois apnikuma, reebuma, meešas truhkumeem u. t. l. Schirkhanas prasi-  
bas par brutalu istureschhanos, peem., par seewas ūschha-  
nu, tagad reti kad eerosina. Weenigaiči fakti, kas ūcho  
drushmo laulibas ūchirkhanas oīnu padara drusku gai-  
schaku ir tas, ka no nīšam ūchirkātām laulibam tikai ap 5 %  
skar lauku eedſihwoataju aprindas. Bes ūchaubam ūchis  
laulibas kopdsihwes nejašanas stipri eetekmē ateezibas  
starp dsimstibu un mirstibu. Tā pehz augjchā mineteem  
dateem dsimuscho ūkaitis 1935. g. bija masaks par miruscho  
ūkaitu t. i. 4797 dsimuscho pret 4830 miruscheem. Tur-  
pretim 1936. g. dsimuscho ūkaitis bija drusku leelaks par  
miruscho ūkaitu t. i. 5031 dsim. pret 4753 mir. No ta  
redzams, ka dsimuscho un miruscho ūkaitki gandrihs weena-  
di ar neleelu ūwahrstischanos uš weenu waj otru puši. To  
apstiprina ari Latvijas ewg. lut. bafnizas archibiskapa  
pahrkats par 1935. g., pehz kura kristito behrnu ūkaitis  
1935. g. bijis 14.125, bet miruscho 12.003 t. i. 85 % no  
dsimuscho ūkaita. Schee ūkaitki, ūka archibiskaps, runojot  
loti nopeetnu walodu. Savā pahrkata par 1934. g.  
wirsch efot aissrahdijs uš tā ūkaito „nahwes hipotefu”,  
kas muhs itko maldina lihdsjmarojot dsimstibu un mir-  
stibu. Ja dsimstiba masinas, tad masinas ari jaunā pa-  
audze. Ja ari mirstiba masinotees, tad tomehr lihds-  
jwars pehz buhtibas neefot isturets. Nahksjot tas laiks,  
kad nahwē atrasshjot ūku aissdewumti (hipotefu), un tad  
wairs lihdsjwara nebuhshjot. Kuri efot dsihwa ūpehka truh-  
kums, tur ari newarot buht nefahda lihdsjwara. Uš ūchah-  
du parahdibu jagreesch nopeetna wehriba bafnizai, un tas  
pats darams ari walstij, jo kad mirstiba nems pahrkvaru  
par dsimstibu, tad sinamas tautas effistenze ir apdrau-  
deta!

Agrak behrnu ūfflatija par Deewa dahwanu un zil-  
dinaja daudsbehru gimenes kā Deewa, ūwehtitas, bet  
muhsu laikmeta zilwei ūfauz tahbus ūffkatus par pahraf  
weenetee ūgeem un laika apstahkleem wairs nepeemehro-  
teem. Kulturas tautu inteligenze un winu turigakas ap-  
rindas jau labu laiku turas pēc frantschu ween- waj di-  
behru sistemas. Behrnu pulzīnus no ūchetrām un wai-

rač galwinam pa leelakai dalai iſtūr un audſina moſtu-  
rigas wiđusſchēras un weenfahrſchi rokpelni. Lai apro-  
beſhotu leelo bēhrnu ſſaitu wiſur plasčhos apmehros pee-  
leeto „abortus“, nokaujot iſ gadus tuhſtoscheem bēhrnu  
ſawu mahſchu meeſās. Un ta rihkojas tautas, kaſ lepo-  
jaſ ar ſawu kulturū un beſ tam wehl ſewi ſauz par kriſti-  
gām, kamehr nekuſtiwetas un nekriſtigas tautas bēhrnu  
dabigam peeaugumam wiſpahr nepretojas. Schahda abor-  
tu praktika ir kriſtigas tizibas un tikumibas noleegſcha-  
na, un pa dalai ta ir ari par eemeſlu muhsdeenu miħlas  
tragedijam, nelaimigām laulibam un neſkaitamām ſchē-  
chanas prahwam, jaunatnes iſwirtibai un tikumibas pa-  
grimſchanai.

Laulibu gan ſauz par „kriſtigo laulibas fahrtu“, bet  
neweens lahgā newar pateikt, kahds iħſti ir laulibas kri-  
ſtigais rakſturs, jo taħda tagadejām laulibam ar nelee-  
leem iħneħħumieem truhħst. Ikkdeenas džiħmē uſſkata lau-  
libu par tik pat parastu leetu kā gaifu, ko eeelpojam un  
apgehrbu, ko walkajam. Sekodami ſawām feſſualām  
(džimūma) teekħmem un ħirds juhtam, bet beesħhi ari beſ  
tam iſ laikraflos eespeeflo ſludinajumu pamata zilweki  
dodas laulibā ar oṭra džimūma personam un nodibina  
kopdjiħwi. Reti kahdam pehz noſleħgtas laulibas nahf  
prahħta jautajums, kaſ tad iħſti ir notizijs wiha personi-  
gā džiħmē, kahdas teekħbas wiha eeguvis, un kahbi tam  
radużchees peenahħkumi? Tatħċhu newar buht, ka pehz tik  
dauds laiziga un gariga rakſtura formalitatem stahwofliż  
buhtu taħħds pats agrakais. Leelakais jaunſalaulato ſſait  
neapſinās un nepahrdomā ſħa fwarigā ſola noſħħmi un  
ſekas. Peħz pirmajām gaivili nedeklam loti beesħhi jaun-  
nois wiħrs atkal nododas ſawu beedru pulzinam, feħd kā  
agħraf zaureem wakareem un naftim klubos, kamehr wiha  
laulata draidjene to gaida „faraidatām azim“, waj ari  
atma kħadama wiħram ar to paſču, iſſlaidejas liħdsigā  
fahrtā kafejnizās, kăbarejjas waj fino eestahdés, ar ko tad  
ſahkas jaunſalaulato ſchērtee zeli.

Te nu jakonstatè, ka wijs tas noteef tapeħż, ka muħ-  
laiku laudis waixi neiſjuht laulibas fweħtum u fvari-

gumu kā neschķiramu lozekli Rabitaja planā, bet usfkata  
to kā labeerīhzibu, ko zilweki pafchi eestudejuſčhi un wei-  
dojuſčhi ūavām ehrtibam! Laulibas weetā eereefufchās  
„prezibas“. Par „prezeſchanos“ mehds dauds runat un  
ſpreest, par tām sapno un winas wehlas. Prezibas uſ-  
fkata par kahdu ſevi noſlehgto dſihwes episodi, kurai ar  
zilweka garigo buhtibu naw nekahda ūafara, uſ to ſkatas  
kā uſ kaut kahdu ūaimnezzifku un ūabedrifku darijumu,  
kam jakalpo dſihwes ehrtibam, wairojot materialās weh-  
tibas un kālpojot ūefualu teeksmju netrauzetai apmeeri-  
naſchanai. Zahdā weidā paſauligais „prezeſchanas“ jeh-  
djeens ir iſnihdejis „kriftigās laulibas“ jehdjeenu, un ūe-  
fas ir ūoti behdigas. Atſihſtot „prezeſchanos“ par „lau-  
libu“, lauliba teek paſemota par zilweku ūififlās kōpdiſih-  
wes eestahdi, kuras pamatus pehž patikas war grosit.  
Zahdā gadijumā ari itin labi war iſtift bes laulachanas  
baſnizā un apmeerinatees ar peerakſtiſchanos dſimtsja-  
rakſtu nodala, un tāpat ari ir atlauts gahdat par laulibas  
ſchķirſchanas likumu mihlſtinachanu. Pee ta užihtigi strah-  
daja un strahdā wiſas kulturas walſtis un, protams, ari  
Latvija, pehdejā ar ūejiſki labēem panahkumeem, jo pat  
ahrsemneeki uſ ūejeeni braukaja, lai panahktu ūawu lau-  
libu ahtaku un ehtaku ūejiſchanu. Lāudis, eefpaidoti  
no marfſiema kaitigām idejam, ūahka zildinat t. f. „drau-  
diſbas laulibu“ (Freundschaftſehen), propagandeja „brih-  
wo mihlū“ un „ſakarus“ (Verhältniffe), kuros neprezejus-  
ſchees jauneefchi dſihwo kōpā itkā uſ „brihwa lihguma“  
pamata ūeeleetojot reiſe ar to wiſadus lihdſeklus behrnu  
raſchanas aikatweſchanai. Šķis laulibas kōpdiſihwes ūe-  
maitaſchanas un ūefualas iſwirtibas breeſmigās ūekas  
wehrojam tagadejā komunistiſķa Kreevijsā un wiſur tur,  
kur judomarfsiema idejas ir ūemigi iſplatijuſchās.

Pret tahdām breeſmam ir eefahkuſchas ūihau no ra-  
fes waj kriftigās religijas weedokla daschas tautas, kas  
atſinuſchās, ka tām newar buht neka kōpiga ar tahdām  
katru religiju un tifumibū graujofchām mahzibam. Un  
tam japeeveenojas ari latvju tautai atzerotees, ka winai  
kā kriftigai tautai jaaifstahw kriftigās laulibas ūehtums,

lā kulturas un zīlvezes labklājības nejējs un veizinātājs. Par šahāda usīkata isplatiščanu un nostiprināščanu jaruhpejas lā walstij, tā ari skolai un bāsnizai. Walstij likumdoščanas fahrtibā wišpirīms buhtu jagahdā par kristīgās laulības rehabilitāciju (atkāl godā zelščanu) nostiprinot laulības fāites un eerobeschojot laulības ūchīrščanas eespehjamību ar stingrafeem likumeem. Lābs fahkums ūchā finā ir nupat publizētais jaunais zīvillikums, kas laulības ūchīrščanas eespehjamību ee-vehrojami ūchāvurina. Minetā likumā ari pahrstrahdati noteikumi par laulato mantoščanas attezībam, tāpat ari iſdoti jauni noteikumi par ūaderīnāčhanos, ko usīkata par lihgumu, kam ir noteikti juridisks pamats. Ar vižuto ir nowehrītas daudzīas newehlāmas parahdības, kas leelā mehrā trauzeja laulato draugu kopdfihwi. Tāhāk walstij buhtu jagahdā par tautas tikumīšķā lihmena pa-zelščanu, pastiprinot usraudzību par „brihwās miħlas“ peedahwatajām un tās zeenitājeem. Buhtu ari jaapkarō literatūra, luxu eespaidojīs judomarķīfīma kaitīgais gars, kas zīldīna „draudsības laulības“ „fakarus“ un wišpahr „brihwo miħlu“, tāpat ari stingrafei pahrbaudams filmu fāturs, jo ūchādas literatūras un diwidomīgu filmu eespaids ir ūewiščķi bīhstams tapēčz, ka minas, tehrpjotees peewilzīgās maſķās, ūehi netiklisbas ūehflu jaumajās ūrdīs un parved jaunatni uſ nezeleem. Skolai ūchā zīhā ja-peedalaš ar to, ka ta neatlaidīgi zenīchas veizināt tautas wišpahrīgo un ūpezialo iſglītību kristīgā paſauļes usīkata apgaišmojumā, kamehr kristīgās bāsnizas ūeſchāis ūdevums ir Kristus newiltota ewangelīja ūudinasčhana, ar ko ta dehsta kristīgās ūizības, miħleſtības un ūerības labo ūehflu ūlausitaju ūrdīs, atjauno minu tikumīšķo ūfihwi, paſargā tos no wiſadu maldigu mahžību kaitīga eespaida un gahdā par to, ka tee arweenu ūeſchāf turas ūe Kristus, ta iſtēnā wiħna ūoka, lā ūfihwi ūari, kas precīzīgi aug un nes teizamus augļus. Šahāda ūwehtīgā darbā grib ūeedalītees ari ūchī raksta autors, eepaſiħtinot wišpirīms ūawus ūafitajus ar kristīgās laulības buhtību, nosiħmi un ūdevumeem lā individualā, tā ari walts ūfihwē. Ar to autors ūrib modinat laulato draugu ū-

dīs, kuru laulibas laimes fabrukuši, ilgas pehz ūchis laimes atguhſchanas, nodibinot to uſ kriſtigas tikumibas droſcheem pamateem, grib wiaus pahrlēezinat, ka ne chreji apſtahkli, bet wiau poſchu netiziba un patvaliba, wiau nepareiſas domas par laulibu, ka fahdu tihri zilwezigu eestahdi, ir wainigas wiau laulibas kopdſihwes fabrukumā. Rahdot tahdā weidā ſcheem nelaimigajeem zelu ſawas ſaudetās laimes atjaunoſchanai, autors tanī poſchā laikā grib ſlubinat wiſus tos, kas domā dotees laulibā, nopeetni pahrdomat ſawas apnemſchanas noſihmi un ſwarigumu ſawā personigā un ſawas tautas dſihwē.

### O trā n o d a ū a.

## Kriſtigas laulibas buhtiba, noſihme un uſdewumi.

Zilweks ir diļu poſauļu, ūaizigas un muhſchigas, pilſonis. Par to mums ūino jau pirmā bibeles lappuſe, kur ir teikt: „Deewš radija zilweku pehz ſawa gihmja un radija tos wihereeti un ſeevecti. Un Deewš tos ſwehtija un teem ūazija: „Auglojatees un wairojatees un pee-pildeet ūemi un pahrvaldait to!“ No ſcheem wahrdeeni iſreet, ka zilwezes mehſture ūahkuſees ar laulibas nodibināſchanu, ka lauliba ir wiſas ūabedribas ūahkums un pa-mats. Ņapehz mehs ari runajam par „ſwehtās laulibas ūahrtu“, jo to ka „pirmo“ Deewš ir ſwehtijis, un ka tahda lauliba ir zilweku dſihwes wiſwezakais un wiſswari-gakais tikums. Jau ilgi pirms walsts un atſewiſchku ūautu raſchanas effiſteja lauliba un gimene. ARI muhſu Rungs un Pētitajs ūeenemdamſ zilweka dabu peedſima ka „behrniņſč“ un ūluva par ſwehtas gimenes lozeſli. Kā wiņš pats, tā ari wiņa opuſtuļi ūludinaja ewangeliju wiſpirms atſewiſchķām mahjam un pahrwehrtā tās par kriſtigas tizibas kopſchanas un iſplatſchanas weetam. Tā tās ir paliziſ ūihds muhſu deenam, Ņapehz mums ja-

ſaka, ka gadijumā kād kristīgās tizibas un mihleſtibas gars nosudis mahjās un qimenēs, kād ſitīs wiſas zilwezes kulturas un tifumibas pehdejā ſtunda. Šenās kulturas paſaulē walſts ſtahveja pirmajā weetā, tai bija padotas qimenes un wiſas zitas tautas ſozialas un faimnezzifkās eelhartas. Behrni wiſpirms peedereja walſtij un falpoja walſts intereſem. Wahjuſ un troplus tuhlit nogalinaja. Ari ſeeveetes ſozialais un tifumiſkais ſtahwoſkis tanī ſaikos bija ſoti ſems un apſpeeſts. Līkai kristīgā tiziba atraſiſja ſchis waſčas un atjaunoja ſeeveetes Deewa doto goda ſtahwoſki kā ſawā vihra bēdrenes un paſihdēs. Ar Marijas wahrdeem: „Redji, es eſmu ta Kunga falpone, lai noteek ar mani pehž ta- wa wahrda“ ſahkas ſeeveetes ſoziala un tifumiſka ſtahwoſkla uſlaboſchanās. Ewangeliſti mums ſtahſta ar kahdu miheſtibu un aſrautibu ſeeveetes Jefum falpoja, ka wiņas paſika Jefum uſtīzīgas pat wiſleelakās breejmās un raudadamas wiņu pawadija uſ ſoda weetu, tanī paſchā laikā, kād Jefus apuſtuli ſawu Kungu noleeguſchi, to atſtahja ſawam liktenim. Tapehz Peſtitajs ari labprah ſaivejas ſeeveeſchu un behrnu ſabeedribā, un ſeeveetes ari bija pirmās, kuxām Jefus pehž ſawas augſchamzelschanās parahdijs.

Deewa radija pirmo zilweku pahri kā vihreeti un ſeeveeti, īawenoja tos laulibā un wiņus ſwehtija. Ar to Deewa darija zilwekeem ſinamu, ka wiņa prahts ir, lai tee dodas laulibā. To darot mehs iſpildam ſawus peenahkumus zilwezes, Deewa walſtibas un ſewiſ paſchu preefſchā. Zilwezes preefſchā tapehz, ka Deewa zilwezes paſtahveſchanu darijis aſkarigu un ſaiftijis ar laulibas kopdſihvi. Deewa walſtibas preefſchā tapehz, ka mehs ſawās mahjās un qimenēs tai ſagatawojam weetu, kur Deewa walſtiba waretu mitinatees, attihſtitees un iſplatitees wiſ ſemes. Ŝevis preefſchā tapehz, ka ſchis Deewa eestahditā laulibas kahrtā muhs ſagatawo un iſaudſi- na par Deewa walſtibas derigeem pilſoneem. Tas no- teek tā, ka lauliba mums paſihdā atſwabinatees no ſawas tīvenpuſibas, tuwina kā vihreeſchus, ka ari ſeeveetes wee-

nu otram, Iai weens papildinatu otra truhkumus, un tahdā weidā abi arween tuwotos pilniga zilweka idealam.

Daschi gan domā, ka tee, kas laulibā nedodas, tikumisski buhtu augstaki wehrtejami. Bet tee ir pahrpratufchi daschus Jēsus isteizeenus par teem, kas Deewa wästibas dehl atsakas no laulibas, un ari apustula Pawila wahrdus, ka zilweku dīshwē ejot tahdi apstahfli, kuxos eeteizams laulibā nedotees. Bet ar to apustulīs nemas negrībeja teift, ka wezpuischa waj wezmeitas dīshwes weids buhtu tikumigats un svehtaks par laulato draugu dīshwēs weidu, bet weenigi to, ka tee, kas naw faiſtiti ar laulibas faitem, weeglaki un ehrtaki war nobotees Deewa walstibas leetam. Un te nu jaſaka, ka Deewa war daschus zilwekus tā wadit un teem uſtizet tahdus swarigus dārbus Deewa walstibā, kuxi ſekmigo iſpildiſchanu laulibas faites tikai trauzeti. Bet ſchahdi gadijumi uſſkatami kā iſnehmumi. Noteikti noraidams kātolu bāsnizas uſſkats, ka ejot weenkahrscha morale, kas apmeerinas ar deſmit bauschlu iſpildiſchanu, un augstaka morale tā ſauzamee „consilia evangelica“ t. i. evangeliſķā padomu iſpildiſchanā, ko dara muhfi dīshwojot nabadsibā, ſeffualā otturibā un paſlaufibā. Tas tā naw, bet ir tikai weena tikumiba, weenada wiſeem zilwekeem, un proti: Mihlet Deewu no wiſas ſirds un ſawu tumaku kā ſewi paſchu,” jo ſchinis diwi bauschlos, ſaka Pestitajs, ir ſanemta kopā wiſa bausliba un praveeſchi. (Mateja ew. 22, 37—40.) —

Tā tad eestahjotees laulibā mehs iſpildam wiſpahrejo zilweku peenahkumu un reiſē ar to ari Deewa prahdu. Un mehs wiſi peedīshwojam ſchi deewiſčķā prahta leezžibū pee ſewis. Kātrām jauneklim, kātrai jaunawai, kas ſafneeguſchi ſinamu wezumu, peenahks „mihlas laiks“. Kā puļes paſčas no ſewis iſplauks, kad patwaſara ſouſite tās apstorā, tā ari jaunu zilweku dwehſelēs mostas ilgas, kurās iſpausčas wiņu dabigās un garigās dīshwes weſeligās juhtas, ko mehdsam ſault par „mihlas juhtam“. Un mums par ſchim brihnīſčķigām juhtam nemas nebuhs kaunetees, bet par tām Deewam pateiktees. Mihla ūtar wihreeti un ſeeveeti naw tikai kāhdas garigas in-

tereſes leeta, waj kahda draudſibas iſjuhta. Tai no pa-  
jcha fahkuma peemiht kahds „juteflīgs elements”, jo  
ſchahdu iſjuhtu mehrkis, ſawā iſzelschanās laikā gandrihs  
wehl neapsinats, ir lauliba, kura ir netikween gariga, bet  
ari ſiſiſka kopdſihve. Schi mihla apnem wiſu zilweku un  
zeeschi ſaweno zilweku ſirdis. Par wiau juhſmo wiſu  
tautu un laikmetu dſejneeki un mahkſlineeki un apdſeed  
un tehlo to, kā ſtaifatko ſeedu pee zilwezes ſoka. Tomehr  
tās beeschi ir tikai laiflibas karſtās leefmas, kas ſirdis  
eerauj poſtā. Ta naiv apuſtula zildinatā kriſtigā mihleſ-  
tiba, kuras ſwehtā uguns pahraem tizigo ſirdis un toſ  
dara ſpehjigus wiſu tizet un zeret, wiſu panest un zeest.  
Schi mihleſtiba nekad nebeidsas, jo ta ir Deewa mihleſti-  
bas atſpihduſms, ar ko Deewa mihle paſuduſcho paſauli  
Kriſtū Jeſū. Schahdā mihleſtibā pehz Deewa prahta ja-  
pahrwehrſchas dabigai mihleſtibai, kas ſaweduſi kopā diwas  
ſirdis. Tikai tad uſtizamo laulato draugu ſirſničā mih-  
leſtiba lihdiſinas tai mihleſtibai, ar ko Kriſtus mihle ſamu  
draudſi. (Efēj. 5, 31—33.) Scho eeweherojot, muhſu ti-  
zibas tehws Dr. M. Luters pareiſi ſaka, ka wiſaugstaſa  
Deewa ſchehlaſtibas dahwana ir deewbijiga, laipniga un  
uſtizama dſihwes beedre, ar kuru waram preezigi un mee-  
rigi pawadit ſawas deenās, kurai waram uſtizet wiſu ſa-  
wu mantu, meeſu un pat dſihwibū, kura muhſ aplaimo  
un muhſu dſihwi puſčko ar mihleem behrneem.

Protams, ſcheit mehſ runajam weenigi par „mono-  
gamiju”, t. i. par weena wiħreeſha un weenas ſeeweetes  
laulibas kopdſihvi. „Poligamiju” t. i. weena wiħra lau-  
liba ar waſrafām ſeevam waj otradi, nosoda kā Deewa  
wahrds, tā ari zilweku peedſihwojumi. Tautas, kas dſih-  
wo poligamijā, atrodas uſ ſoti ſemis tikumifkas pakahpes  
un ir lemtas ahtrai iſnihkſchanai. Spilgts peemehrs tam,  
lihds kahdam neiſſakamam poſtam feſſualā iſwirtiba war  
noweft zilwekuſ, ir laulibas kopdſihwes ſamaitaſhana, ko  
mehſ tagad nowehrojam komunistiſkā Kreewijā un wiſās  
tās ſemēs, kuras komunistiſkai propagandai ir bijuſčas  
ſekmes.

Agrakos laikos noſauza laulibu par aiffardſibas lih-  
dſekli pret feſſualo iſwirtibu. Bet ſcheit jaſaka, ka mums

jadodas laulibā netikai tapehž, ka lai mehs tur paliftu usti-  
zigi favam laulatam draugam waj draudsenei un pafar-  
gatos no ſekualām pahrmehribam, bet ir wehlams, ka  
mehs eestahjotees laulibā buhtu ſchēhsti un newainojamī  
ka fiffisti, tā ari garigi. Deemschehl ſchahda praſiba rau-  
gotees us faktifkeem dſihwes apſtahkleem, ir uſſkatama par  
„pium desiderium“ (deewbjigu wehleſchanos), jo tahdi  
godijumi nowehrojamī loti reti. Tomehr latra ſekuala  
iſwirtiba starp kristigeem zilwekeem ir ſtingri nosodama,  
jo muhſu meeſa naw tahda leeta, ar ko waran rihko-  
tees pehž favas patikas. Ta peeder ne nūms, bet Ra-  
ditajam. Wina ir, ka apustulis ſaka, ta weeta, kur Sveh-  
tais Gars darbojas, jo mehs kristigee efam Deewa nams,  
Deewa templis. Šenee greeki un romeeſchi gan uſſka-  
tija mihiſas baudu par tahdu paſchu dabigu leetu, ka  
ehſchanu un dſerſchanu, bet mehs ari ſinam, ka wezā pa-  
ſaule ir bojā gahjuſi galwenā kahrtā favas ſchaufmigas  
ſekualas iſwirtibas dehl.

Bet lauliba naw tikai ſekuala, ta ir ari personiga  
kopdfihwe, kapehž nepeezeefchams, ka tajā walda favstar-  
pejā ſimpatija, ſaprofchanas un domafchanas weeniba.  
Dabigo juhtu reibums pahreet, paleek tikai ſirſchu har-  
monija (ſaffana) un tikumifkais paſaules uſſkats. Kad  
ſchahdas ſimpatijas un favstarpejās ſaprofchanas starp  
laulateem draugeem naw, tad winu dſihwē rodas daudī  
gruhtu brihſchu un nefafkanu, kas ar močam pahrvara-  
mas. Tahdu laulibu paſtahwefchana ir apdraudeta, un  
veeſchi ſchahdas paſtahwigas kildas un nefafkanas nowed  
ree laulibas ſchēkſchanas.

Wiſargstakā etiſka atteeziba, kuxā mehs zilweki  
ſtahwam, ir muhſu atteeziba pret Deewu, kas iſpaufchas  
reliqijā. Kristigeem laulateem draugeem, kuxi weens otru  
mihle un zeena, ja buht pahrleezinateem, ka winu lauliba  
ir notikuſi pehž Deewa prahtha, kas winus ſaueenojis un  
winu laulibu ſwehtijis. Tahdās laulibās walda starp  
laulateem draugeem ſirſniga ſaffana, laimigi dſihwes ap-  
ſtahkli, un teem ari netruhſt wezaku ſwehtibas, kas behr-  
neem, pehž pſalmista atſinuma, taisa namus. Kad no

wezaku nama nosarojas jauns nams, tad ir dābigi, kā jauna nama dibinataji nem weza nama eemīhtneeku svehtibu lihds tāpat kā kolonisti, atstahjot dsimteneš kraustus, mehdsā lihds nemt uſ ūaveem ūgeem uguni no dsimtās ūemes ūunskura.

Bet wehl daudsas zitas ūvarigas leetas ir eevehrojamas pee jauna nama usbuhiwes. Meitai atstahjot wezaku namu jaeeet jaunajā dsihwiſ poſmā. Tai japeemehrojas wihra dsihwiſ apstahkleem un nodarboſchanas weidam, lai ta waretu ūlūt par ūawa wihra iħsto beedri un palihgu. Scheit wiñai maſ kō dos wiſas tas ūinashanas, kō meitenu ūkolās un gimnasijsas lihds ūhim mahza ūkolneezem. Bet wiñai gan noderēs praktikas ūinashanas un peedsihwojumi mahjturibas, behrnu apkopſchanas un aud ūinashanas nosarēs, un wispahr wiſs tas, kas nepeezees ūchams mahjas ūaineezibas fahrtigai weſchanai un uſture ūchanai. ūhim prafibam daudsas walſts ūahluſčas peegreest ūevisčku wehribu, un tas buhtu darams ari pee mums.

Kad laulatee draugi buhtu weeni paſchi, wini fahrtot ūawu laulibas ūopdiſhw, waretu ūihfotees pehz patikas, bet tee nu ir reiſē ar to ari kriſtigas draudses Lozeiki un atteezigas walſts pawalſtneeki. Tapehz teem jaeevehro walſts un kriſtigas baſnizas likumi un ūihkoju-mi. Walſts praja laulibas registrefchanu dsimtſarafstu nodalā un tikai pehz obligatorisko noteikumu iſpildiſchanas atſihſt laulibu par ūpehla efoſchu. Tāpat ari kriſtigai baſnizai ir ūaws uſdewums ūchai ūvarigā ūeetā. Tai ir ūakams laulateem draugeem ūaws mahrds, kā teem jadſiħ-wo un jauswedas ūawā laulibas ūopdiſhwē, tai jaatgahdi-na Deewa patwehles un ūolijumi, doti teem, kas dodaſ laulibā, un beidsot baſnizai jadod jaunſalauleem lihds Deewa ūwehtiba wiu ūahlača dsihwiſ gaitā. Peeraſtischanos dsimtſarafstu nodalā baſniza uſſkata ūeenigī par peeraſtischanos par wihra un ūewu, bet ne par laulibu, kas ir baſnizas ūwehtibas aktis un prafams no ūifeen ūriſtigas draudses lozeekleem, kas dodaſ laulibā. Kas ūchi-ni ūvarigā brihdi nizina baſnizas ūwehtibu un atſakas no

tās, tas usflatams kā iſſtahjees no baſnizas, jo par tāhdu laulibū newar teift, kā tai ir Deewa ſwehtiba, kās kāras kriſtigās laulibas kopdfiħwes wiſtipprafais atbalſis. Kriſtigā religija ir ta, kās laulibas preekus ſwehti un paſihds neſt ari wiñas gruhtumus un behdas. Wiña dod tai lihds ari ſinamu kahrtibu. Bes Deewa mahrda un luhgħanás nedriħkstetu iſtift neweens kriſtigais laulatais pahris. Agrakos laikos rihta un waħara luhgħanás fa'veenoja wiſu mahjas ſaimi un tħadha teizama eekahrtta walidija ari muħsu dſimtenē. Tagad jk̇ihs ſwehtigais eeradums ir aismirrifs un par to reti kās dſirdams. Bet waj tas ir kaut kās neparatſs, kā meħs Deewu pelluhdsam netikai baſnizā, bet ari ſawās mahjās un proti neweeni paſchi, bet kopā ar wiſeem mahjnekeem, jo no Deewa ſwehtibas aktarajas tatjehu wiſa muħsu dſiħwes gaita? Naw nekahda augħtaka goda nama teħwam wajnama mahtei, kā buht par ſawas mahjas preeſteri un aisluhdseju.

Jaunjalaulato stahwoklis walstī un ſabeeđribā ir gan daschads, bet wiñu kopigā miħleſtiba wiſas f'ħabdas starvibas iſſliħdina. Lauliba ir doxħanas un nemħanás kopiba, jo tas, kās doda laulibā, wairs nepeeder ſew paſħam, tas ir iluvis par laulatu drauga dalibneku wiſas leetās, preekos im behdās. Kās laulibas kopdfiħw ġie mellie weenigi baudu un preekus, tas ruħgti wilfees, jo wiash driħi pahrleezinafees, kā wiñu tur gaida gruhti un atbildaġi peenahkumi, kās no wiña praſa paſħaisleegħħanōs un neſaudiġigu zihau pret paſħu un zit u greħkeem un nepiſnibam, kās apdraud ġej jauna nama meeru un lablaħ-jibu. Bes tam ari no aħreenes war nahkt un nahk daschadas behdas un trauzejumi. Lai jk̇eit godam pastah-wetu wiſpiriſ ſeppeez ġħadha ſawstarpejä u ūstiziba, jo laulateem dratigeem peħżejj Deewa prahha jaħuht weens otram par tizibas, miħleſtibas un zeribas paraugu, par uſtizamu paſihgu un pawadoni żelā u debestehwa mahjam. Laulibas kopdfiħwi fahfot meħs gan rahađamees weens otram ſweħku dreħbex, bet driħi nahk klaċ ari muħsu ifdeenas teħrps, muħsu wahjibas un truħkumi. Paważariż artween ir bagats ūklaistem ſeedeem, bet tee

waſoras laikā atkriht un paleek tikai nedaudſi, kas rudenī pahrwehrſchas augloſ. Bet weens tāhdōs auglis ir dauds wehrtigaks nekā wſels ſeedu puſčkis. Ta ari laulibas kopdſihwes laukā gan daudi eet ſudumā, par ko mehs agrak til ſtaifti ſapnojām. Tomehr paleek droſchakā manta, uſtiziga ſirds, kas dſihwes aukās pahrbaudita. vadara laulibas ſaites arween ſtiprakas. Wihra un ſeewas ſtahwolkis un ſawstarpejās atteezibas laulibā loti labi rakſturo ſekoſchais Stefanijas Goflor pantiaſch:

„Die Frau das Herz, der Mann das Haupt.  
Das Herz fragt, was das Haupt erlaubt.  
Das Haupt tut, was das Herz dictiert:  
So wird das Haus auf's best' regiert.“

(Seewa ir mahjas ſirds, wihrs ir mahjas galwa. ſirds ſeko tam, ko galwa atſihſt par labu. Galwa atkal dora, ko ſirds praſa: Ta mahja wiſlabaki teek pahrwaldita.)

Par tāhdas iħſtenas kriſtigas laulibas ahrdiſchanu. protams, newar buht runas, jo kriſtigà lauliba pehz buh-tibas naiv ſchērima. Ja ta buhru ſchērima, tad tāhda vijniga, fiſiſka un gariga weeniba, tāhda noteek laulatę kopdſihwē, no tifumifka weedokla nebuhtu attaifnojama. Tikai weenā gadijumā laulibas ſchērifchana waretu kluht eefpehjama, jeb wiſmaſ atlauta, raugotees no etiſka weedokla, t. i. laulibas pahrkahpſchanas gadijumā (Mat. 5, 32). Bet ari ſcheit eefpehjama laulibas turpinachanu, kad ſeewa wihram, waj wihrs ſeewai no ſirds pedod ſchahdu leelu grehku, un laulatae draugi tħallakas kopdſihwes gaitās paleek weens otram uſtizigi. Lauliba nain nekād „uſtizams lihgums“, bet zilweku kopdſihwes weids, kas ir pahrafs par zilweku individualam teekſimeni un pahrejoſchām wehleſchanam. Tapehz ari ſozialisti un komuniſti til ahrfahrtigi uſtahjas pret to un zenſchas wina pamatus ahrdit. Ja nu ari walſtis daschadu laizigu eemeſlu dehl ir gatawas uſ wiſadām konzeſijam un laulibas likumu ſtingribas miheftinaſchanam, tomehr kriſtigas baſnizas, kā zilwezes etiſko mantu ſorgatajas, uſ-

dewums ir turetees laulibas leetās pee ewangelija nosprauftām robescham, lai pāsaulei netiftu laupiti tikumibas ideali, kas to pāzargā no moraliskās īamaitaschanas un pagrīmschanas.

Visu augščā mineto eeweħrojot mums jašaka, ka krištigā lauliba pehz fawas buhtibas nav ūchirama, un jo wairak tad ne, kad Deevs to ūwehtijis ar behrneem. Lauliba un gimene ir weens, jo laulibas mehrkis ir gimeñe, kura dabigi isaug no laulibas kopdfihwes. Wahs ir weħstures produkti, bet gimeñe ir dabas produkti. Buht nama teħwam un nama mahtei ir laulato draugu wiċċaugħtakais gods un lepnūms. No ta rodas ari fo-piga gimenes apsina, kas gimenes lozejkus fawstarpeji īaċċista. Schahdu apsinu fawzam par „pietati”, t. i. godbijiġas miħleştibas garu. Schis gars ir ruhpigi kopjams, jo uż wina halstaś gimenes labklahjiba. Nav leelaħas gimenes lozejklu apgreħkofchanas, ka schis godbijiġas miħleştibas noleegħħana. Autoritate un pietate ir ifkattra gimenes dsiħwais speħeks. Kur tas darbojas, tur ari rodas tradizija, jo pagatnes gars un notikumi f-kor muhsu effistenzes pamatus. Mehxs nedrikħtam fawas tautas weħsturi nizinat un pekkertees weenigi tagħadnej. Pagatnes ideja isweidojas dsimtenē un tautas tikumos. Schinu idejās meħs usglabajam fakarūs ar fawas tautas weħsturi un winas dsiħwes idealeem, un to ari prasa ifkatras tautas wefeligā dsiħħwe. —

Agrakos laikos usskatija behrniż par Deewa dahwanu un preezajās par winu eeraſħhanos. Un jašaka, ka tas bija pareijs usskat, jo dauids behrnu gimenes ir tautas wefelibas pasiħme. Tagħid, ka meħs jau augščā minnejām, usskati ir mainijsches un dauids behrnu gimenes palikušħas par retumu. Bet tas leeżina par tautu moraliskās apsinas īamaitaschħanu. Paleek pee ta, ka behrni ir Deewa mums u stizeta dahrwana, un ka winu audsina-ſħħana ir weza fu ūwehtais peenahkums. Birmais ūħi sinā ir gaħdibha par behrnu dsiħwibas uſturefchanu. Schi peenahkuma neeeweħroſħħana liħdsinās noseegumam. Sengreeki un romeežchi behrniż gan usskatija par taħdeem,

ar kuxem tehw̄s wareja rihkotees pehz patikas. Wahjus un kroplus nogalinaja, un ſchis noſeegums lihds ſchai deenai ir wehl nowehrojams paganu ſemēs. Tikai kristigā tiziba ifglahba mahtes un behrnus no tahdām patvaribam un atſina abus par patſtahwigām individualitatem un Deewa walſtibas lihdsmantineekem. Saſkanā ar Jeſuſ pawehli, mehs ſauw̄s behrnus fw. kristibas ſakramenta nododam ſawam ſeungam un Peſtitajam, ſchim leela jam behrnu un gimeņu draugam un aifſtahwim par ihpaſchumu ar tahdām poſchām teefibam, kahdas ir peeanguſcheem. Baptisti ar behrnu kristibas noraidiſchanu ahrdā ne tikai baſnizas pamatus, bet apdraud wiſpahr ziwiſazijas intereſes.

Tā tad behrnu dſihwibas uſtureſchanā ir pirmais wezaku penahkums. Otrais ir behrnu audſinachana. Bet newaram nolegt maſturigu wezaku teefibas uſ winu behrnu darba ſpehka ifmantoschanu, lai eeguhtu nepeezeſchamus lihdselkus gimenes uſtureſchanai, ja iſſkatrs darbs audſina. Darbs bes audſinachanas noſiħmes uſſkatams par behrnu darba ſpehka ifmantoschanu. Tas ſewiſchi atteezas uſ behrnu nodarbinachanu ahrpus mahjam, tirdsneezibas un ruhpneezibas eestahdēs, kā to agrāt plāſhos apmehros praktiseja Anglijā, kur behrni, ſahkot ar 8 gadu wezumu, likumigi tika nodarbinati fabrikās. Ir taiſniba, kā behrni jaeepaſiſtina ar darba ſwehtibu, bet behrnu dabigā darba weeta ir wezaku mahjas, jo ſchein ir ari winu audſinachanas pirmā weeta. Bes ſchaubam pirmās behrnu audſinachanas puhses jaunemas mahtei, bet ari tehwam te pehz eespehjas japeedalas. Wezaku miheſtiba lai ir kopigs pawards, no kā iſpluhſt filta miheſtibas ſitraume, kas peepilda wiſu namu un ſaweno wezaku un behrnu ſirdis.

Zelkā, pa kuru mums jawed ſawi behrni, ir paſlauſiba, weenalga, waj behrni iſprot, kapehz teem jaſlauſa waj ne! Peeteek ar to, kā behrni ſina, kā wezaki to ir pawehlejuſchi, lai ſchis pawehles waj wehleſchanos bes preti runachanas iſpilditu. Wiſi behrnu peenahkumi ir ſanemti weenā wahrdā: Paſlauſiba. Pareiſi eewehro-

jams paideagogis Rihls (Riehl) ſaka: „Wegenige mahjas behrni war eeguht autoritates un pietates garu, tur wini war mahjitees, fa paklaufiba un brihwiba ſateekas.“ Kur paklaufiba teek leegta, tur wezaku peenahkums ir: Ne-paklaufigo behrnu ſodiſchana. Warbuht, fa ſchahda behrnu ſodiſchana wezakeem gruhti nahkas, un fa tee labprahrt jodu iſzeestu paſchi, bet ja miheſtiba wiñus ſpeesch to da-rit, tad tee atradis ari ſoda ihſto mehru. Nam jabaidās, fa ſanemtais ſods behrnu ſirdis atſweschinatu no weza-keem, ja behrns ſodu zeefchot juht tas fahpes, ko wiñch ſaweeem miheleem wezakeem ir padarijis ar ſawu nerahnti-ribu un nepaklaufibu, un tahdā weidā jo zeefchal ſaiftas pee teem. Bes tam behrns ſanemot ſodu iſjuht tikumi-bas likumu autoritati un ari to, fa wiñch pats ir wai-nigs ſchahdu autoritati pahrkahydamſ. Tā tad katra pa-reiſa audſinaſchana ir glahbſchana (Bewahrung) un behr-nu dabigo un garigo ſpehku attihſtſchana.

Bet mums jadod ſaweeem behrneem ne kaut ſahda, bet noteikta kristiga audſinaſchana. Tapehz neſaudſigi ja-apkarō grehkti un patvalibas dihglik, kas parahdas behr-nu nerahntibas un nepaklaufibā, jo tee laikā neapſpeſti war iſwehrſtees par behrnu tahlakas dihweſ gaitas tra-žetajeem un poſtihtajeem. Lai behrnu audſinaſchanai kristigā garā buhtu panahkumi ir nepeezeeschams, fa kristigais gars walditu muhſu namos, lai behrns to eeelpotu kopa ar gaiſu, kas wiñu no wiſam puſem aptwer. Se-wiſchki tas ſakams par luhgſchanas garu. Kā behrns no mahtes mutes mahjas runat, tapat wiñam ari jamahjas no mahtes luhpām Deewu luht. Un tas naw gruhti if-darams. Debeſchligo leetu paſaule behrnam nam ſweſcha, jo pee Peſtitaja leezibas behrni ir wiſleelakee debeſs wal-ſtibā, un mums peeauguscheem ir uſdots tapat paſemigeem fa behrneem, atteiletees no wiſas ſawas augſtprahtibas un paſchtaisnibas un fa behrni wiſus labumus gaida no we-zaſku ſchehlastibas, tapat ari mehs lai qaidam tos no ſawa debeſtehwa ſchehligas rokas, ſekojoſt Jeſus wahrdeem: Bes manis juhs neneeka neſpehjat darit.“ Modinot ſawos behrnos tahdā dabigā zelā luhgſchanas garu mehs tad nowehroſim, zil weenkaſhri un preezigi tee ſawas rihta

un waſara luhgſchanās runā ar ſawu debestehwu un peſti-  
taju un pahrleezinafimees, ka wiñi no ſchi ſwehtigā eera-  
duma ſchirtees wairs newehlas. Behrnu garā ir faut  
kas dſejſks, teem ir bagata fantafija, un tee ar aifrautibu  
noſkauſas wiſadās paſakās un ſtaħſtos. Te nu atklahjas  
mahtei plaſchs darba lauks. Staħſtot behrneem par Ja-  
ſepu un wiña brahleem, par Simfona zihnu pret filiſtee-  
ſcheem un Dawida zihau pret Goliatu, un tad pahrejot uſ  
Jaunās Deribas ſtaħſteem ar bilsu bibeles paſiħdsibu par  
muħſu Kunga un Peſtitaja dſiħwi un wiña miheſtibas  
darbeem un waħrdeem, mahtei leek kriſtigai tizibai pirmo  
un ſtipro pamatu ſawu behrnianu dweħfelēs.

No mahjam behrnu audſinaſħana tad pahreet walſts  
un baſnizas aifgħidibā, pec kam no wiſleelakā ſvara ir-  
tas, ka ſħis trihs eestahdes behrnu audſinaſħanas leetā  
ſtrahdà weenprah̄ti un apſinigi, kopā weena otru at-  
balſtot un papildinot. Bet netikai wezakeem, ſkolotajeem  
un mahzitajeem jagħidà par behrnu pareiſu un ſekmigu  
audſinaſħanu, dodot teem nepeezeesħħamas ſinaſħanas  
un labu paraugu ſawā priwatā un publifkā dſiħwē waħ-  
dos un darbos. Tas pats jadara ari wiſeem peeagu-  
ſcheem, jo behrni loti usmanigi feko tam, waj muħſu darbi  
atbilſt teem idealeem, pehz kureem zensteeſ meħs teem ee-  
tcizam. Scho wiſu peeauguſħo leelo atbilstiбу Peſtitajſ  
mums atgħidina fekojoſħos waħrdo: „Wai paſaulei  
apgrehzibas deħħi! Apgrehzibai gan janahk, bet wai tam  
zilwekam, zaur ko tā nahk. Taħdom buhту labaki, ja tam  
ap kafli apliku dſirnu akmeli un to nogremdetu juhrā,  
nekka tas apgrehzinatu weenu no ſħeem maſaſeem (Mat.  
18,7 un Luf. 17,2).

Jaunatne jau no zita ari newar mahzitees kā no we-  
zatnes, no dſiħwes peemehreem, ko peeauguſħee tai dod  
un no tā, ko wiñai ġneeds ſkola un ſabeedriba. Ja nu ſchi  
pate ſabeedriba, kuxx protams eetilpſt ari paſchi wezali,  
wehl naaw ſkaidribā par to, waj atlaut ſkola behrneem  
mahzit tizibas mahzibu waj ne, ja ſchi pate ſabeedriba  
behrnos wiſur un wiſados weidos jau agri, jo agri mo-  
dina ſekħualas teekħmes un raħda teem iſwirtibu neti-

ween teatros un fino eestahdēs, het deemſchehl ari mahjās, jo ſenalu literatura tik weegli preejama jaunatnei, no kūnees tad waretu rastees ſchis jaunatnes moralifka ſchlihſtiba? Wifur tagad juhdjas par jaunatnes nepaklaufibу wezakeem un ſkolotajeem, par winas nezeenibu pret katu autoritati, un teefchām ar ſkumjām mehs dſirdam, fa intelligentas gimenes behrns, 13 g. weza meitene, us mahtes dibinatu preeſihmi tai atbild: "Turi muti, wežà ragona. tu neko neſini!" Un ar wehl ſeefaku iſbrihnu wehrojam, fa mahtes us tahdu atbildi neatrod ko ſazit, un zeeſch klusu. Bet zitu neko ſagaidit newaram, kad jaunatnes gars jau no masotnes naw audſinats, ſawalditees un zeenit wezumu, naw radinats pree paſlaufibas autoritatet, kad nefur peeteekofchi naw mehgınats eepotet jaunatnei apſiau, fa tai japaſodobas autoritatet um tifumibas praſibam. Bes ſchaubam tahdu jauneeſchu laulibas buhs nelaimigas, jo tee ari laulibas koplſihwē zentifees iſwest ſawu neapwal- ditu eegrību, teem ari nebuhs zeenibas pret laulibas ſweh- tumu un winas ſvarigeem uſderumeem. Tee prot wez- nigi ſobotees par „laulibas ſaku kaſlā mauſchanu“, laulibas juhga uſnemſchanu u. t. l. Šči pate daudſinatā „brihwiba“, jeb pareiſaki ſakot „patwala“ ir galvenais ee- meſls laulibas koplſihwes iſchanai un tifumibas pa- grimſchanai, jo ſchi patwala dſen laulatos draugus bej- vrahīgā iſdiſihwē, kas nepaſiſt ne robeschu, ne aiffſpre- dumu.

### Trefchā nodaka.

#### Ko ſaka Heinrichs Lozkijs (Lholzky) par laulibas problemam.

Buhtu leels muhſu darba truhkums, ja mehs ſawus laſitajus neeepaſiſtinatu ar ſchi eewe hrojamā rakſtneka un teologa grahmatu par laulibu (das Buch der Ehe). Kura autors iſſaka ſekofchas domas: Lauliba ir diwu brih- wu individualitaschu ſekuala, ſaimineezifka un ſabiedriſka

topdsihwe. Atraſt ſew peemehroto dſihwes beedru ir tas  
 wiſgruhtakais, kaſ dſihwē iſbodas. Daudſi weiz leelus  
 apbrihnojamus darbus, ſafneeds leelu flawu un iſzilu  
 ſtahwokli ſabeeedribā, bet neprot atraſt ſew peemehroto dſih-  
 wes draugu, un tapehz wiau laulibas dſihwe ir neſekmiga  
 un gruhta. Seeweete ilgojas pehz wihra ar ſtipriu, no-  
 teiftu rafſturu, wihrs atkal meklē maigu, laipnigu ſeewu,  
 lai to paſargatu un aifſtahwetu dſihwes zihnaſ un gru-  
 tibāſ. Tas noteek pehz likuma, ka pretejibas weena otru  
 peewelt. Wihrs meklē ſawu otro „Eſ“, ka wiui apme-  
 rinatu un papildinatu, paſihdſetū wiuaam ſtaigat dſihwes  
 gruhtos zelus, doritu wiua namu jeb wiua mitekli patih-  
 kumu un peewilzigu. Lauliba ir ſawſtarpiſa uſtiziſe.  
 Seewai jabuht ſawam wiham par draugu un paſihgu un  
 wiua behrnu miſlai mahtei. Lauliba ir diwu ſirſchu ilgu  
 peepildijums, un loti wehlams, ka ari wezaki diwu ſirſchu  
 deribai peekristu un to ſwehtitu. Tad no tahdas ſwehтиbas  
 iſaugs dſihwes preziga paauđe. Bet jabuht droſmei, lai  
 waretu dotees laulibā (Die Che iſt ein Wagnis des Le-  
 bens). Lai neweens, ka laulibā dodaſ, nedomā, ka wiſch  
 tur atrađis ſawu droſho laimi. Tapehz pirms ſaderina-  
 ſchanas abām puſem janofſaidro un jaatbild uſ ſekojo-  
 ſcheem jautajumeem: 1) Waj mans iſredſetais (manas  
 iſredſeta) buhs peemehrots (peemehrota) manas dſihwes  
 apſtahkleem? 2) Waj es waru uſnemtees atbildibu, ka es  
 wiui iſwehlos par ſawu behrnu mahti waj tehwu? Scheit  
 leeta groſas ap diwu personu laimi waj nelaimi, jo laulibā  
 weenpuſigas laimeſ nawa. — Katra lauliba  
 iſnihzina daudſas weltigas zeribas, jo abi laulatee draugi  
 now nekahdi ſapnu ideali, bet weenfahrſchi mirſtigi zil-  
 treki, kats ar ſawam ihpafchibam un kluhdam. Lauliba  
 eenes muhsu dſihwē leelas pahrmainaſ, iſrauj muhs no  
 lihdiſſchinezas dſihwes paraſtas gaitas un rituma, eewed  
 muhs jaunos apſtahklos un paſtahwigi aizing muhs iſ-  
 ſchirtees par daſchadeem ſwarigeem jautajumeem. Veelo  
 laulibas nosihmi atſlahj mums ſekofſhee bibeles wahrdi:  
 „Tadehl wihrs atſtah ſawu tehwu un ſawu mahti un pee-  
 ſerſees pee ſawas ſeemas, un tee buhs weena meeſa“ (1.  
 Moſ. 2,24). Gewehrojot ka jaundibinatas mahjaſ dweh-

ſele ir ſeewa, tad katrai jaunawai, kas domà dotees laulibâ, japrot pareiſi rihkotees fai mneezibas un mahj turibas leetâs, jo jaunſalaulateem jaatrina leels uſdewums, jaufuhwê jauna kopdfihwe un protitâ, fa abi tajâ waretu justees laimigi un ehrti. Muhſu wiſſwehtigakais ihpaſchums naow ne ſelts, ne ſudrabs, bet ſaws ſtuhritis, ſaws mahjas pawards. —

Bet pahrejot ifdeenas diſhwê, ſahkas leela zihna, jo lauliba ir ſaiftihjuſti kopâ diwus nelihdſigus garus, diwas lihdſwehrtigas waj nelihdſwehrtigas individualitates, diwas gribas un juhtas, wahrdū ſakot: diwas daschahdas rafaules, kas laulibas kopdfihwe paſtahwigi ſaduras, un neſpehj weena otru pilnigi iſprast. Schahdas ſadurſmes protams newar notift bef diſlakem ſatrizinajumeem. Kä katrai zihna, ta ari ſcheit uſwareſ ſtiprakais un ſaudes wahjakais, un par to paraſti iſrahdas, zif dihwaini tas ari iſklauſas, wihreretis. Beidsot abas farojoſchâs puſes ſolihgſt puſlihds zeeſchanu meeru, tomehr pilnigas drauhsibas un ſaſkanas tahdâs laulibâs naawa. Bet kâ ſaduras lihdſigi weenahdi ſtipri ſpehki, tad paſelas zihna apto, turpinat waj pahrtrault kopdfihwi, kahdu zihnu daudſi neſpehj iſturet un atſtahjot laujas lauku, ſchikras. Bet laimigi ir tee, kas ſchahdu zihnu iſwed lihdſ galam, kas mihlé un zer tur, kur leekas nekas nebuhtu mihlejams un zerams. Tee beidsot fanem ſawas iſturiſbas ſkaſto algu, tee iſjuht, fa newar buht leelafas laimes ſcheit wirſ ſemes, kur wiſpahr zeeſchanas pahrſwer preekus, fa wiaw tif farſtas zihnas eequhta laulibas kopdfihwe.

Gewehrojot to, fa laulibâ ir apſlehpri zilwezes diſi hwiſibas dihgli, nepeezeſchams meers un ſatiziba jaunojâ mahjâ, lai ſchee dihgli waretu netrauzeti augt im attihſtteeſ. Tapehz jaunſalaulatee jaatſtahj weeni paſchi, no wiaw kopdfihwes iſſlehdſamas wiſas „trefchâs perſonas“, netik ween ta ſauzamee „mahjas draugi“, bet pat jaunſalaulato wezaki, jo peedſihwojumi rahda, fa ſchis „trefchâs perſonas“ ir trauzejuſchâs jaunſalaulato meeru un iſpostijuſchâs neſkaitamu laulibas laimi ar ſatveem warbuht ari labi domateem padomeem. —

Laulibas mehrkis ir gimiene, viinas pamatos gul ſek-  
 ſuala dſihwe, ſekſalu teefjmu pirmatnejais ſpehks, jo bei  
 ſchi uguns kura zilweze nemaj newaretu  
 paſtah wet. Ar ſcheem ſpehkeem ſtahw zeeſchā ſakarā  
 miheleſtiba, dſihwes preeks, juhtu paſaule, mahksla un dai-  
 luma iſjuhta. Bet kā elektribas ſpehks leetderigi leetots  
 apgaifmo un apſilda muhſu mahjoklus, bet pretejā gad-  
 ſumā war muhſ pat nogalinat weenā azumirlli, ta tas  
 pats ari noteef ar dſimuma ſpehku. Tas tāpat nav lee-  
 tojamis pehz patifas, bet dabas un tikumibas ſprauſtās  
 robeschās. Tas kā ſwehta uguns ir taupams laulibas al-  
 tarim, un ari laulibā tas ir leetojams ar paſchawalbiſcha-  
 nos, ar miheleſtibu un ſaudſibu. Par to mehs laſam bi-  
 beles pirmajās lappufēs, ka Deems ſwehtijis zilwe-  
 kus un teem ſazijis: „Auglojatees un wairojatees un pee-  
 pildeet ſemi un pahrvaldait to!” Bet pahrvaldit ſemi  
 nosihmē wiſus ſemes ſpehkus, tanī ſkaitā ari ſawus paſcha  
 ſpehkus ſawaldit, jo tikai tad mehs kluhſim par walda-  
 jeem, kād ſpehjam ſewi paſchus pahrvaldit. Deema mums  
 dotee gara un dwehfeles ſpehki iſzel muhſ tahlu pahr pah-  
 rejeem ſemes radijumeem un dara muhſ ari ſpehjigus ſa-  
 wus fisiſkus ſpehkus, kas mums ir kopigi ar pahrejeem  
 dſihwnekeem, tai ſkaitā ari ſawu dſimuma ſpehku, ſawaldit.  
 Seeweetes organiſmam ir nepeezeſchami ſinami atpuhtas  
 laiki gruhtneezibas un dſemdiſbas periodos, kas jaſin un  
 jaevehro ſatram wiħreetim, kas grib eestahtees laulibā.

Nahkamās paudſes labā nepeezeſchama monog a-  
 mija (weenfeewiba), jo behrnu augſchanai un audſina-  
 ſchanai ir wajadſigi tehws un māhte. Un tas ari  
 ir Deema prahs, kas radijis wiħreeti un ſeeweeti un tos  
 nefsħikrami ſatteenojis zilwezes zilts wairoſchanai un  
 uſiureſchanai, pee kam ſeewai peerer mahjas apkopſhana,  
 bet wiħra darbs pa leelafai daſai norit ahrpus mahjas.  
 Bet abi ſtrahdā weenu darbu, kas ir weltit ſawai un ſawu  
 pehznaħkamo fisiſkai un garigai labklahjibai. Weħture  
 mums mahza, ka zilwezes panahkumi ſtahw zeeſchā ſakarā  
 ar laulibas dſihwes pareiſu attihſtibu un weſchanu. Kur  
 ta ſabruhk, tur ſabruhk ari tautu kultura. Kas laulibā

dodas, tam jasina, ka wiņčj ar to eestahjas neissačami  
ſ wehtigā un ſ warigā darbā, leelu wehrti  
tibū rāſčoſčānā, kuxu nosihmi, atteezībā uſ atſe-  
wiččku personu un wiſas zilwezes wajadſibam peenahžigi  
aptvert un zeenit nemaſ naſ eeſpehjams.

Bet weenigi taħdas laulibas war buht laimigas un  
Deewa ſwehtitas, kuxās laulatee draugi weens otru at-  
balsta, labprah tħebha, weens otru neap-  
juhds, bet aifstahw, weens otram uſtizas un galwenā fahr-  
tā, weens otram pedod fawstarpigos grehkus un kluħdas.  
Dħosta lauliba ir „Leela pedoſchana ſkola“. „Aldotees un  
pedot“, ir wiñas devise, wiñas dſilais likums un noſlehp-  
ums. Għi pedoſchana ġawweño laulatos draugus neti-  
kai fawā starpā, bet teeſchi ar Deewu. Tee weens otram  
kluħst par preesteri un widutaju, faka muħsu reformator Dr. Luters. Ir tikai weens zelſč, kas spehj paſauli  
glahbt, t. i. m i h l e ft i b a, kura neragotees uſ to, ka  
ta wiſu fina, tomehr war wiſu zeest, wiſu paneſt un wiſu  
pedot. Ta ir wiſlabakais għimex laimes jargs. Kā  
„D e e m a z e l f ċh“ ir tas, ka wihrs un feewa dodas lau-  
libā, im kopā dsemidna un audfina fawus behrnus (1.  
Mlof. 1,28), ta „K r i ſ t u s z e l f ċh“ ir-ta s, ka laulatee  
draugi weens otru miħlē, weens otram uſtizas, weens otr-  
am pedod, jo zilwezes p-eſchana balstas ne uſ ko zitū,  
ka ween uſ ſħahdu leelo kafpoſħanas spehku (Mat. 20,28).

Taħda weidha lauliba ir ſwehto peenahkunu iſpildi-  
ſchana pret nahlamām paauđsem. Likai iſzili zilweſti, fe-  
kojot fawām augħtām gara dħwanam un fawas dſinu  
lecleem jawaſ tautas, walſis un pat zilwezes labklahjib  
aptwerofsheem uſdewumeem, driħkst no laulibas atteik-  
tees. Turpretim neprezeto feeweſču darbs, kas ir wel-  
tits dſilħwes pabeħrau gruhtà liktien a tweegloſħanai u  
flimo kafpoſħanai, ir loti weħrtigx un teizams.

## Beigu wahrs.

Beidsot ſawu rafstu par kristigas laulibas buhtibu, nosihmi un uſdewumeem, apſkafitism ihſumā ſaſneegtos reſultatus. Ir noſkaidrojuſees leela ſtarpiſa ſtarpi „preze-ſchanos“ un „kriſtigo laulibu“. Piermā ir zilweziſka, otrā deewiſchka eefahrta. Kas laulibu uſſkata kā rotaļu, kā iſ- dewibū, ſawu ſekſualo teekſmju apmeerinaſchanai, jeb kā fahdu a p g a h d e s e e f t a h d i ar materialeem labumeem un dſihwes chrtibam, tas paſemo Deewa eefahdito laulibu. „Prezeſchanas“ wehl naw „lauliba“, bet tikai „w a h r t i“, kas turp wed. Tad t i k a i ſ a h k a s l a u- li b a s u ſ d e w u m i, kureu mehrkis ir gimene. Biltweiſi va leelakai dalai dodas lauliba bes jebkahdas ſinachanas par to, kas ihsti ir lauliba, kahdi ir winas uſdewumi un kā tee buhtu weizami? Lapehz ari wiſleelakais laulibu ſſaitis ir nelaimigs un nenormals. Tahdās laulibās weens otru neſaprot, tur dſihwo weens otram blakus, weenal- dſigi, waj ari paſtahwigos ſtrihdos un kildās. Bet katra nelaimiga lauliba ir ſ e h r g a s p a w a r d s n a h k a- m à m p a a u d ſ e m. Ŝeſkualitate (dſimuma teekſme) kā baidas lihdeſkis pati par ſewi, atſčēkirta no laulibas kopdſihwes, ir kluvuſi, kā mehs to augiſchā redſejām, par z i l w e z e s l a h ſ t u. Beſbehru laulibas tāpat ari ween- waj diwbehru laulibas ir noſodamas, jo katraſ tautas nahkotne un droſchiba ſtahw zeefchā ſakarā ar winas eedſihwotaju ſſaita peeauſgħanu waj maſinachanos. Bet paſtiprinata prezeſchanas, kā peedſihwojumi peerahbijs, wehl n e n o ſ i h m ē b e h r n u r a f ī h a n o s. Galvenā wehribas japeegegħiſch dſimstibas paſtiprinachanai, jo tau- tas war dſihwot un paſtahwet tikai pie 3—4 behru ſſaita katra ſimenē. Pretejā gadijumā ſahkas tautas iſmir- ſħana. —

Par šīho ahrfahrtīgi ūmārīgo leetu nupat spreedusī Itālijas fāshīstu leelā padome, kura par "normalgimēni" uisskata tikai tāhdu, kurai w i s m a f p a l i f u ū c h i d f i h - w i t ū c h e t r i b e h r n i. Weenu un diwbehernu qimenes

ejot uſſkatamas par „patologiskā māzījālām  
 par a h d i b a m“. Lai weizinatu dīmīstibas pastiprīna-  
 ūhanu padome atšina par wehlu, ka daudsbehru gime-  
 nem netikai buhtu pēcshērami leelaki materiali atweeglo-  
 jumi nekā teem, kas apmeerinas ar veenu waj diweeni  
 behrneem, bet ūhīnī noluhsā buhtu grosams ari manto-  
 ūhanas likums tahdā weidā, ka behrni war mantot wiſu  
 wezaku mantu tikai gadijumos, ja to ūkaiti ūfneeds tshet-  
 rus. Trihs behrni warot mantot trihs zeturtdalas, diwi  
 puſi, bet weens tikai zeturtdalu. Pahrpaliukshās manto-  
 jumu dalas nonahs walsts rokās. Ja kahdai gimenēi  
 behrnu nemas naw, tad wiſus tās kapitalus un ihpaſchū-  
 mus manto walsts. Lihdſchīnejai „egoistiskai“ gimenēi  
 jaſkuhſt „walſtiskai“. „Brihwiba“ laulibas kopſihwē, kā  
 to lihds ūhim ūapratushi, pateſi ir „patwala“ un tautu  
 ūpehla iſſchēeſchana. Ja no priwatas ūaimneezibas prasa  
 „raſchibu“, tad no gimenes uſ preekshu buhs ūapraſa „aug-  
 ūba“. Tīſlab nerashigs darbs, kā ari gimenes, kūrām  
 naw behrni, ir iſwirtibas paſihmes. Zahdi paſchi uſſkati  
 walda ari nazionāl ūoziāli ūiſtīſkā W a h z i j ā.  
 Zā ari prasa, kā „minimum“ tshetru behrnu gimenēs,  
 un wiņas jaunajos ūoda likumos paredseti ahrfahrtigi  
 ūtingri ūodi par laulibas pahrkahp ūhanu —  
 pat lihds 10 gādu ūeetuma.

Gewehrojot, ka nupat minetas „patologiskas ūozialas  
 purahdibas“ t. i. ture ūhanas pee ween- waj diwbehru  
 ūstemas, neaprobeschoti walda ari muhsu gimenēs, kas  
 apdraud ari muhsu tautas effiſtenzi ar iſmire ūhanu, tad  
 ūafshītu ūelās padomes atšinumi ūhīnī ūeetā buhtu wehru  
 nemami un nopeetni pahrdomažami ari no muhsu waldis-  
 bas puſes.

Beidsot wehl pahris wahrdu par laulibas buhtibu,  
 nosihmi un uſdewumeem? Par ūcho tematu ūlawenais  
 wahzu djeſneeks Gete (Goethe) ūaka, ka lauliba ir wiņas  
 ūulturas ūahkums un gals, ka tā ir tīk pat weza kā pati  
 ūilweze, kā wiņa ir pate ūsihwē“. — Daudsi un ūwā-  
 rīgi ir ūeewas uſdewumi laulibā. Wiņai ūabuht:  
 1) ūawa wiħra draudſenei, 2) ūamu behru

mahtei un 3) f a w a s mahjas f a i m n e e z e i. Wiss tas  
 prasa leelu fisisku un garigu spehku krahjumu, un schahdu  
 spehku saprahtigu leetoschanu. Wi h r s turpretim ir ai-  
 ginats par sawa n a m a b u h w e t a j u un ir at b i l-  
 d i g s par sawu un sawas gimenes fisisko un garigo lab-  
 klahjibu. Schahdus sawus peenahkumus d a u d s i n a-  
 mate h w i lahgâ neapsinas. Tee dauds wairak usmanibas,  
 ruhpju un spehku w e l t i sawam a m a t a m, w e i-  
 k a l a m un p a t b l a k u s le e t a m. Tas ta nedrikst  
 buht! Laiba dala schis usmanibas, ruhpju un spehku ja-  
 seedo sawas laulibas kopdfihwes fahrtigai ifkopfchanai,  
 tad dauds kas labotos laulibas kopdfihwê. Lauliba ir Ra-  
 ditaja lenta dsimuma kopiba, kura apweenojas wiss tas,  
 kas abeem dsimumeem ir schkirts. Lauliba ir d w e h-  
 felu kopiba, z il we z e s augstaikas buhtibas istei k-  
 me. Lauliba ir atbildiba, griba buht ustiz i-  
 gam, griba otram peedot un panest o tra-  
 na stas un z i h n i t e e s par w i s u l a b o un f w e h t o.  
 Lauliba ir de bestehwa firfnigs wa h r d s, fo-  
 wiensch faka teem di we em, kas laulibu noslehgutchi  
 un tapehz fatrs no teem ir ari Deewa wahrds sawam  
 laulata m draugam, lauliba beidsot ir li h d s-  
 daliba Deewa noslehpumâ. —

Gruhts un e h r k f ch k a i n s ir zilweka d s i h-  
 wes un ari laulibas kopdfihwes zeljch. Laulibas  
 f ahkumi eet zaur kaiflibam un z i h n a m, bet  
 jo t a h l a k schis zeljch wed, jo wairak no f k a i d r o-  
 jas un issuhd schi zela gruhtumi, jo mi h-  
 lestiba, k a f r i s t i g a s t i z i b a s f k a i s t a k a i s  
 auglis uswar w i j u s f ch k e h r f ch l u s un a p f k a i d-  
 ro ustizamo laulato draugu d s i h w e s  
 gaitas. Fauniba, mee f a s spehks, f k a i-  
 stum s... w i s t a s p a h r e e t, bet p a h r d s i h w o-  
 t a s laulibas garigas bagatibas w i s u t o ar  
 u swiju at fwer. Laimigi ir laulata draugi, fu-  
 reem dota schehlastiba peedfihwot sawu mi hlo behrnu un  
 behrnu behrnu widu, fu draba un jo wairak f elta  
 kahsas, jo teem k a t r a jouna deena ir meera un

preeka dāhwāna, tee nāw par welti dsihwo  
juſčhi, bet iſpildijuſčhi Deewa doto uſdewu  
nu. Tad ori na hwe wiñus wairſ newar iſſčkirt.  
jo ta wiñem ir weenigi pahreja jaunajā,  
bagatafā un muhſchigas mi hlestibas ſtar  
reem apſkaidrotā dsihwibas poſmā.

## Ko. Deewa wahrdi ſaka par laulibu.

### A. Wezā deribā:

Un Deewa radija zilweku pehz ſawa gihmja, pehz  
Deewa gihmja wiñch to radija, un radija tos wiñreeti  
un ſeeweeti. Un Deewa tos ſwehtija, un Deewa uſ teem  
fazija: auglojatees un wairojatees un peepildat ſemi un  
pahrvaldait to un waldait par ſiñim juhā un par put  
neem apakſch debejs un par wiñam dwacham, kas leen  
wirs ſemes. (I. Mos. gr. 1. n. 27.—28. p.)

Un Deewa tas Kungs taifija Adamam un wiña ſee  
wai uſwakus no ahdam un teem tos apwilka. Un  
Deewa tas Kungs fazija: redji, zilweks ir tapis kā weens  
no mums, atſihdams labu un launu, un nu, lai tas ſa  
wu roku neissteepj un nenem no ta dsihwibas ſoka un  
neehd un nedsihwo muhſchigi, — tad Deewa tas Kungs  
to iſdhina no Chdenes dahrſa, lai tas to ſemi ſtrahdatu,  
no kā bija nemts. (I. Mos. gr. 3. n. 21.—23. p.)

Jo preekſch manas atrahſchanas tew bija maſumſ,  
un tas ir leelā pulſa wairojees, un tas Kungs tewi ſweh  
tijis zaur maneem ſoleem; un nu, tad tad man buhſ  
cpgahdat ſawu namu? (I. Mos. gr. 30. nod. 30. p.)

Tew nebuhs laulibu pahrkahpt.

(II. Mos. gr. 20. n. 14. p.)

Un kad kahds wihrs laulibu pahrkahpj ar zitu ſeewu,  
tad wiñch laulibu pahrkahpj ar ſawa tuwaka ſeewu, tam  
buhſ tift noſautam, ir tam pahrkahpejam, ir tai pah  
rkahpejai. (III. Mos. gr. 20. n. 10. p.)

Un es ar tewi ſadereſchos uſ muhſchibu, un es ar te-  
wi ſadereſchos taſnibā un teeſā un ſchehlaſtibā un ap-  
ſchehloſchanā. (Hof. gr. 2. n. 19. p.)

Raugi, behrni ir manta no ta Kunga, un meeſas  
auglis ir dahwana. (127. Dahw. df. 3. p.)

Tawa ſeewa buhs kā augligſ wiſna loks ap tawu  
namu, tawī behrni kā eljas ſari ap tawu galdu.  
(128. Dahw. df. 3. p.)

Tikla ſeewa ir ſawa wihra ktonis, bet netikla ir kā  
puweſchi wiſna kaulos. (Sal. ſak. w. 12. n. 4. p.)

Kas ſeewu atradis, tas atradis labumu un mantojiſ  
ſchehlaſtibu no ta Kunga. (Sal. ſak. w. 18. n. 22. p.)

Namu un mantu manto no wezakeem, bet prahitung  
ſeewu no ta Kunga. (Sal. ſak. w. 19. n. 14. p.)

Tikuſchu ſeewu, kas tahdu atrod, pahri par pehrem  
ir wiſnas dahrgums. (Sal. ſak. w. 31. n. 10. p.)

Sihraka guđribas grahmatas 26. nodača.

## B. Jaunā deribā:

### 1. Par laulibas ſwehtumu:

Jo ſchis ir Deewa prahts, ka juhs topat ſwehti, ka  
jums buhs atrautees no netiklibas.

Ka ikweenam buhs ſinat ſewim draugu mantot ſweh-  
tiſchanā un godā, ne kahribas fehrgā, ka ari tee pagani,  
kas Deewu nepaſihſt. Jo Deewa muhs naw aizinajis uſ  
neſchkihſtibu, bet ka topam ſwehti.

(I. Tesal. 4. n. 3., 4., 5., 7. p.)

Lauliba lai ir godiga pee wiſeem un laulibas gusta  
neapgahnita; bet netiklus un laulibas pahrkahpejuſ  
Deewa ſodis. (Ebr. gr. 13. n. 4. p.)

## 2. Pret laulibas īchērīchanu:

Bet es jums ūku: kas no ūwas ūewas īchēkiras bes ween netilibas wainas dehl, tas wiāu ūpeesch laulibu pahrfahpt; un ja kas atīchērtu prezē, tas pahrfahpj laulibu.

(Mat. ew. 5. n. 32. p.)

Īkweens, kas no ūwas ūewas īchēkiras un prezē zi-tu, tas pahrfahpj laulibu, un īkweens, kas weenu no wihra atīchērtu prezē, tas pahrfahpj laulibu.

(Luhk. ew. 16. n. 18. p.)

Bet teem laulateem pawehlu ne es, bet tas Rungs, lai ūewa neīchēkiras no wihra.

(I. Kor. 7. n. 10. p.)

## 3. Kā jadīhwo laulibā:

Jo īchis ir Deewa prahs, kā juhs topat ūwehti, kā jums buhs atrautees no netilibas, kā īkweenam buhs finat ūewim draugu mantot ūwehtīchanā un godā, ne fahribas ūhrgā, kā ari tee pagani, kas Deewu nepasihst.

(I. Tefalon. gr. 4. n. 3.—5. p.)

Tāpat juhs wiħri, dīħħojeet prahṭigi ar ūeweeti, kā ar to wahjako rihku un dodat tām godu, kā ūħelastiħas un dīħħibas liħdmantineezem, lai juħsu luħgħħanas netop aiskawetas.

(I. Pet. gr. 3. n. 7. p.)

## 4. Pret laulibas pahrfahpejeem:

Juhs efat dīrdejużżei, kā teem wezajeem ir ūzits, tew nebuhs laulibu pahrfahpt. Bet es jums ūku, kā īkweens, kas ūewu użżakta to eekahrodams, tas ar wiħi laulibu jaū pahrfahpis ūwā ūrdi.

(Mat. ew. 5. n. 27., 28. p.)

## 5. Par gimenes dīħħwi:

Bet es gribu, kā juhs finat, kā iż-żaktra wiħra galwa ir Kristus, bet ūewas galwa ir wiħrs, bet Kristus galwa ir Deewi.

(I. Kor. gr. 11. n. 3. p.)

Juhs wiħri, miħlejeet ġawas feewas, ta' kā ari Kristus to draudji miħlejjs un pats par to nodeweis.

(Efes. gr. 5. n. 25. p.)

Juhs feewas eż-żgħiġiġas ġawem wiħreem kā tam Kungam. Jo wiħrs ir-feewas galwa, kā ari Kristus draudsas galwa. Bet ka ta' draudja Kristum ir-paßlu-figa, tāpat ari feewas ġawem wiħreem wiċċas leetās.

(Efes. gr. 5. n. 22.—24. p.)

Tāpat ari jums ikweenam buhs ġawu feewu miħlet kā ġewi paċċu; bet feewa lai biċċistās wiħru.

(Efes. gr. 5. n. 31. p.)

Ismantotās literatūras rāhditajis teem, kas' plafha kli grib eepashtees ar apspresto jautajumu.

Dr. Chr. Ernst Luthardt, Vorträge über die Moral des Christentums. Leipzig 1889.

Heinrich Hotzky, Das Buch der Ehe.

Dr. Ludwig Lemme, Christliche Ethik. 2. Band. 1905.

Wilhelm Schreiner, Wir Männer in der Ehe.

Hermann Bessel, Die zehn Gebote.

Adolf v. Schätter, Die christliche Ethik. Stuttgart, Calwer Verlag.

Max v. Gruber, Hygiene des Geschlechtslebens.

Marie Stopes, Das Liebesleben in der Ehe. Zürich.

Emil Peters, Jugend, Liebe, Leben.

Julius Schieder, Gehorsame Ehe. Furche Verlag. Berlin 1937.

Prof. Dr. theol. R. Kundsinsch, Ap leelo džiħwes miħlu. Riga 1936. g.

Doz. Dr. theol. Alb. Freijs, Par ġewiha un labo. Religijas un etiċċas apzeres. Riga 1936. g.



7. Rīgas Sv. Trīsīsveenības bāsnīzā ar ķibis kāps prof. Dr. L. Grūnbergs eestwehtija par mahzitaju kandidatu Peteri Laiwīnu. Winīch nosīhmets par Grobiņas eezirkna wikaru.

D u n d a g ā atklahja un eestwehtija jaunu a i s f a r-g u namu. Lo eestwehtija Pilteneš eezirkna prah-wests A. Jaunīems, peedalotees mahz. Reinīo-nām.

9. Ministru kabinets nolehma nodibinat „Te h w-ſe mēs b a l w u”, t. i. kapitalu, kura auglus iſſneegs ī ū godalgas par ūfneegumeem ūnatnē un mahfīlā.

11. Rīgā miris Latvijas uniwersitātes profesors Dr. A. Daugē, kās dauds strahdajis paideagogijas lau-fā un kāhdus gadus bijis ari ūsglihtības ministrs. Wi-nu paglabaja 14. martā Rīgas Vēlajos kāpos.

Ministru kabinets nolehma ar 1. aprili nodibinat Š a b e e d r i ſ k o d a r b u ministriju. Par ūhīs ministrijas wadītaju aizinats ministrs A. Behrīnfīch.

12. Bāsnīzas wīrswalde ūhā ūhēdē nolehma pahr-dehwet mahzitaja „muīšas” par mahzitaja „mahjam”.

13. Latvijas gaidu organisācija atskatījās uz 15 gadu darbibu. Šakarā ar ūwinibam notika deewkalpo-jums Rīgas Sv. Jāhīna bāsnīzā, kura peedalijās ar ķibis kāps Dr. L. Grūnbergs, prof. W. Māldonijs un mahz. A. Mitulis.

Smiltenē ūhīkās Brahlū draudses apwee-nības waldes konferenze garigās dīshwes padīlinas ūhanai. Ūlka notureti wairaki deewkalpojumi un nolaſiti referati. Konferenzi apmekleja ap 300 zīlweku.

14. Rīgas Mēſča kāpos notika pirmā walsts prezidenta J. Ščakstes 10 gadu naħives deenas at-zere, kura peedalijās walsts prezidents Dr. K. Ullmanis un dauds muhī ūhēdribas redsamako pahrstahwju. Ūwehtīmu teiza ar ķibis kāps Dr. L. Grūnbergs. Iuhgħanas wahrdus prahw. A. Kūndīnfīch un mahz. J. Kullitīs. — Atzeres ūwinibas notika ari ūl-gawā.

14. Kuldīgas bāsnīžā notika jaunās liturgijas mehgina jums. Liturgiju vadīja Kuldīgas draudzes māhītājs A. Sa farnis, sprediķoja māhīz Dr. A. Freijs.

Rigā slehdīja daīlamatneezības isstahdi. To apmeklējusčas apm. 90.000 personu.

17. Latvijas universitātes padome nolehmaši pēteologijas fakultates atveht pareizīgās teologijas nodalū.

Rigā valsts papirspēstumē finansīju ministrs L. Ēkis atfahja Latvijas nāudās faltumi.

20. Iissargu organizācija atskatijās uz 18 gadi darbibu. Utzeres īvinības ewadīja ar Brāhlu īpu apmeklēšanu, kur nolika wainagu kritiķeem varoneem.

20. Iznahžis Jaunās deribas jaunais tukojums, kas eespeests latīnu burteem. Šo tukojumu 24.000 eksemplaros išdevuši Britanijas un ahrsemju bībeles heedriba un tas eeselts makša Ls 1,—.

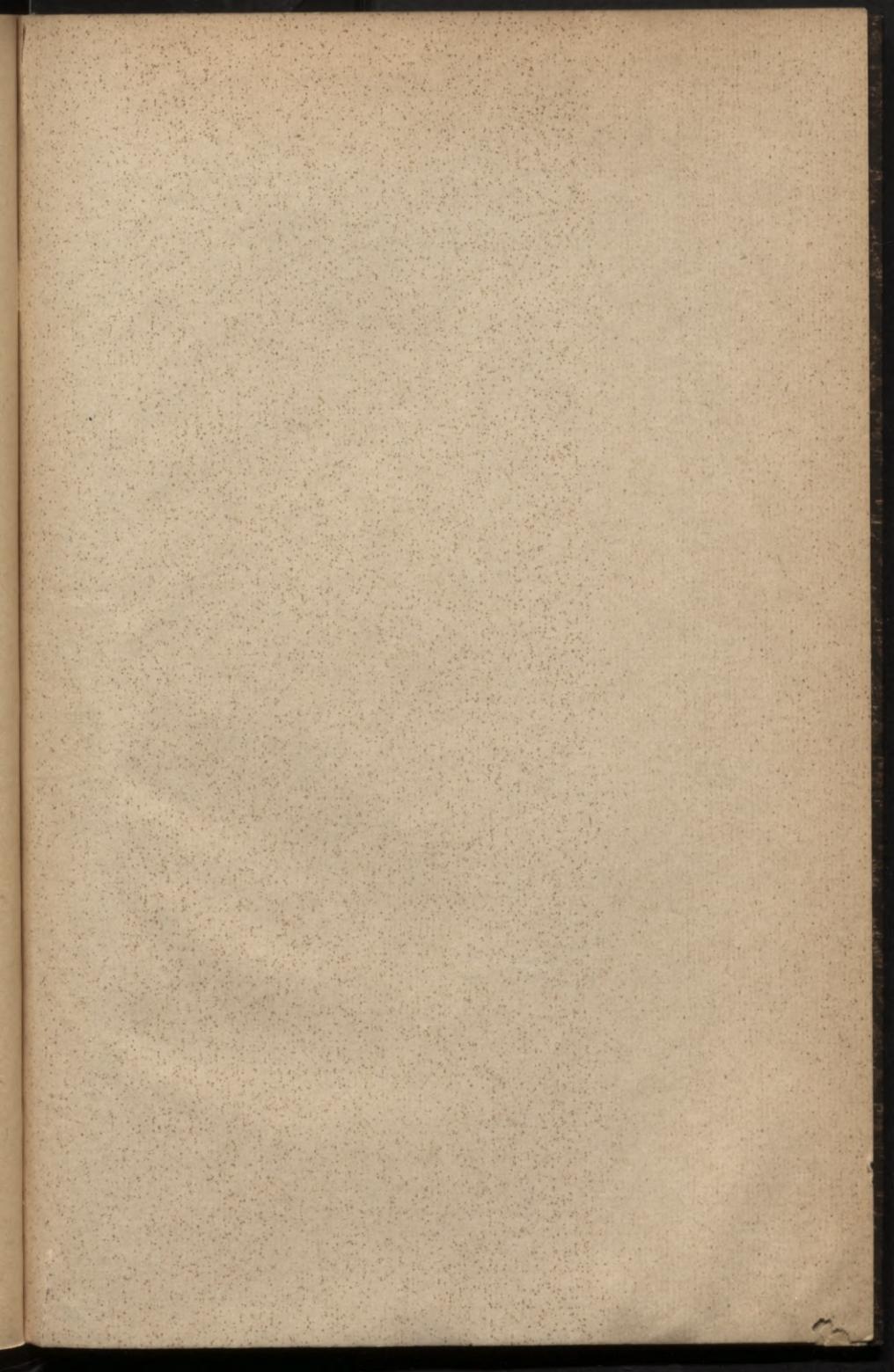
21. Lugašhos eesvehtīja jauno pagasta namu.

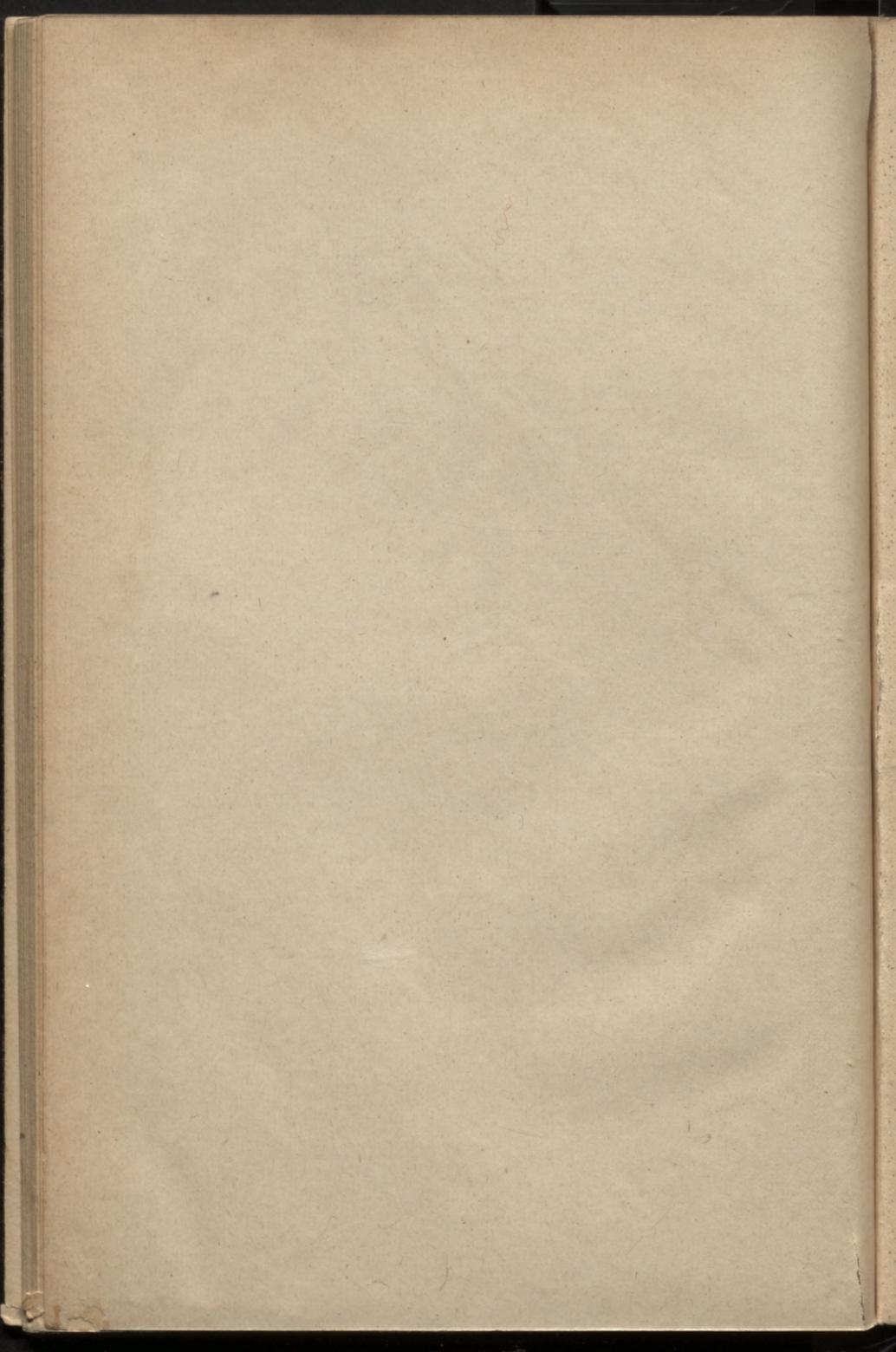
23. Ministru kabinets eezehlis lihdsīchinejo školu departamenta direktora weetas išpilditaju Kārli Oſlinu par šī departamenta direktoru.

28. Leedēnu īvehtīos deevnami bija luhdēju pahrpilditi. Archibiskapa katedrālē īvehtīku sprediķi sažīja archibiskaps prof. Dr. L. Grünbergs.

— 7. APR. 1937

54510





20

[ - 60 ]

LATVIJAS NACIONĀLĀ BIBLIOTĒKA



0308028646

Lat. 1